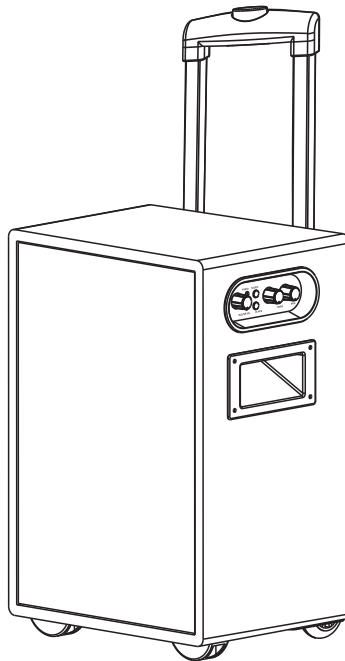




Bluetooth Speaker

Bluetooth-högtalare · Bluetooth-høytaler
Bluetooth-kaiutin · Bluetooth-Lautsprecher



Art.no. Model
38-8056 BX850

English	2
Svenska	7
Norsk	12
Suomi	17
Deutsch	22

Bluetooth Speaker

Art.no 38-8056 Model BX850

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- The speaker should not be taken apart or modified. Certain unshielded components inside the casing carry dangerous voltages. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation with a distance of at least 5 cm between the speaker and surrounding objects is necessary to prevent the speaker from overheating.
- The speaker must only be connected to a 110–240 V, 50/60 Hz wall socket.
- Make sure that the wall socket to which the mains lead is connected is easily accessible, since this is the only way to completely disconnect the speaker from the mains supply.
- Place the speaker on a stable, flat surface.
- Do not place the speaker where it could fall into water or other liquid. Do not place any objects containing liquid, such as vases or drinks onto the speaker.
- Do not place the speaker near naked flames such as fireplaces, wood stoves and lit candles.
- Place the speaker in an area where there is no risk of anyone tripping over its mains lead.
- Never subject the speaker to high temperatures e.g. prolonged sunlight exposure, dust, heavy vibrations, impacts, damp or moisture.
- Do not abuse the mains lead. Never unplug the product by pulling on its mains lead. Always grip the plug itself. Make sure that the mains lead does not come into contact with heat, sharp edges or is any way crushed.
- Disconnect the plug from the wall socket during thunderstorms or if the speaker is not to be used for a long time.
- The standby switch on the speaker does not completely disconnect it from the mains. To completely disconnect the speaker from the mains, the plug must be removed from the wall socket.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Do not use the speaker if it or the mains lead is damaged in any way.
- Only use accessories that are approved by the manufacturer or retailer.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.
- The battery must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

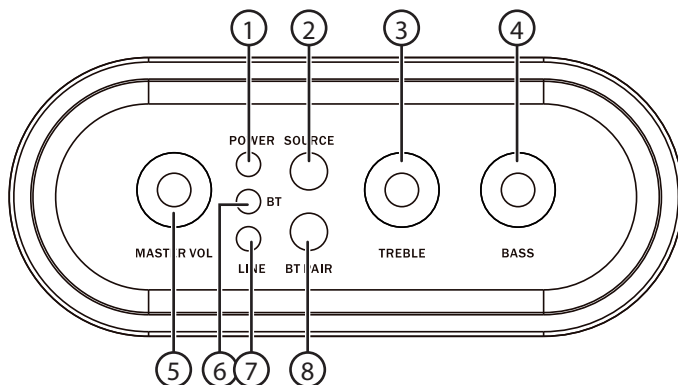
Things to consider:

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

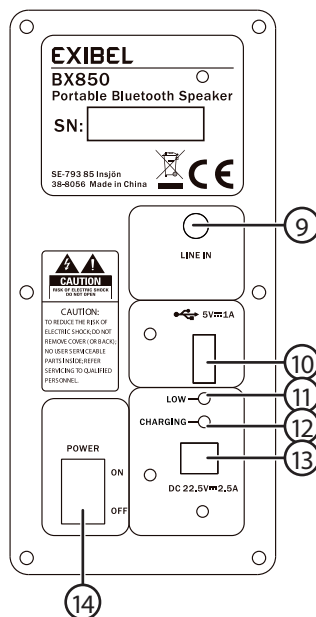
If you experience problems, try the following:

- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
- Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

Buttons, functions and connections



1. Power on indicator LED
2. [SOURCE] Input selector
3. [TREBLE] Treble control (+/-6 dB)
4. [BASS] Bass control (+/-6 dB)
5. [MASTER VOL] Volume control
6. BLUETOOTH on indicator LED
7. Line-in connected indicator LED
8. [BT PAIR] Bluetooth pairing button
9. Line-in socket, 3.5 mm (audio cable included)
10. USB port for charging external devices (DC 5 V, 1 A)
11. Low battery indicator LED
12. Charging indicator LED
13. Mains adaptor socket (AC/DC adaptor included)
14. [ON/OFF] Power on/off switch



Instructions for use

The speaker can be powered either using the built-in battery or using the included AC/DC mains adaptor.

Charging the built-in battery

Plug the mains lead of the speaker into a wall socket to charge the battery. The battery must be charged for 48 hours before initial use. The charging indicator (12) indicates as follows:

- Red: The battery is almost flat. Charge the battery.
- Flashing green: Charging is in progress.
- Steady green: Battery fully charged.

Switching on/off

1. Set the power switch [ON/OFF] (14) to **ON** to turn the speaker on.
2. Set the [ON/OFF] switch to **OFF** to turn the speaker off.

Connecting an external device

Connecting via Bluetooth

1. Switch the speaker on and press [BT PAIR] (8).
2. The white Bluetooth indicator (6) will begin flashing quickly which indicates that the speaker is ready to be paired with other Bluetooth devices.
3. Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.
4. The speaker will appear on your device as “**BX850**”, select it and pair it with your device. Once contact has been established, the Bluetooth indicator will begin flashing slowly.
5. Start playback on your external Bluetooth device. Adjust the master volume (5) on the speaker and the volume on the external device. In order to be able to play loud music on the speaker, the input volume needs to be high. The volume on the external device should therefore be set to its maximum level. Other playback settings should be controlled from the external device.
6. Making the speaker detectable for other Bluetooth devices:
 - a) Turn off Bluetooth on the last connected device.
 - b) Activate Bluetooth on the new device to be paired.
 - c) Press the [BT PAIR] button on the speaker.
 - d) The Bluetooth indicator will begin flashing quickly, meaning that the speaker is detectable for other Bluetooth devices again.

Note: If you have connected a mobile phone to the speaker via Bluetooth and receive a call whilst you are listening to music, the music will be switched off automatically. Once the call has been ended, music playback will be resumed (if your phone settings enable this).

Connecting via the Line-in

1. Connect the Line-in socket (9) to the audio output of the external device using an audio cable.
2. Switch the speaker on and press [SOURCE] (2). The Line-in indicator LED (7) will shine a steady white.
3. Start playback on the external device.

Care and maintenance

- Clean the speaker using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Always unplug the speaker and store it in a dry, dust-free environment out of children's reach whenever it is not to be used for an extended period.
- If the speaker is left unused for over 2 months the battery should be recharged in order to retain full capacity.

Troubleshooting guide

No sound from connected external device.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume. • Check that the connection cable is intact and securely connected to the external device and speaker. • Is the volume of the device turned up?
No sound from connected external devices.	<p>If using the Line-in:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check that the audio cable connecting the external device and the speaker is intact and securely connected. <p>If using Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback from your external device before connecting it. • Try playback using another file. The file you are attempting to play may be corrupted. • Pull the plug from the wall socket to disconnect the Bluetooth speaker completely from the mains. Insert the plug back into the wall socket. <p>Things to consider:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range. • The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall). <p>If you experience problems, try the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem. Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Frequency range	2400–2483.5 Mhz
Rated voltage	110–240 V, 50/60 Hz
Bluetooth	2.1 + EDR
Charging time	4–5 hours
Playback time	Max 8 hours
Power	70 W
Tweeter	1"
Woofers	8"
Distortion	≤0.5 %
S/N Ratio	≥80 dB
Size	29 × 21 × 46.8 cm
Weight	8.5 kg

Bluetooth-högtalare

Art.nr 38-8056 Modell BX850

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Högtalaren får inte demonteras eller ändras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under högtalarens hölje. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan högtalaren och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Högtalaren får bara anslutas till ett vägguttag som har 110–240 V, 50/60 Hz.
- Se till att vägguttaget där nätsladden ansluts sitter lättillgängligt eftersom nätsladden används som frånkopplingsanordning från elnätet.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på högtalaren, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Placera inte högtalaren i närheten av öppen eld, t.ex. vedspis/kamin eller levande ljus.
- Placera högtalaren så att ingen riskerar att snubbla på nätsladden.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer t.ex. ihållande solljus, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Misshandla inte nätsladden. Ryck inte i sladden, ta tag i stickproppen när du bryter strömmen. Se till att sladden inte kommer i kontakt med värme, vassa kanter eller kläms på något sätt.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget vid åska eller om högtalaren inte ska användas under en längre period.
- Högtalarens standbyomkopplare är sekundärt kopplad och skiljer inte högtalaren från elnätet. För att högtalaren fullständigt ska skiljas från elnätet måste stickproppen tas ur vägguttaget.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Använd inte högtalaren om den eller nätsladden på något sätt är skadade.
- Använd endast tillbehör som godkänts av tillverkaren eller inköpsstället.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Batteriet får inte utsättas för extrem värme från starkt solsken, öppen eld eller liknande.

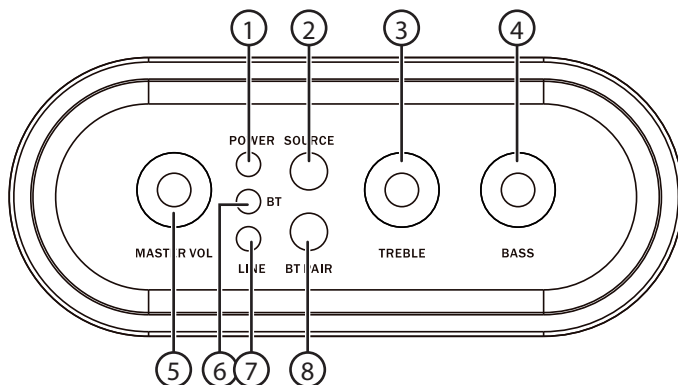
Tänk på att:

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

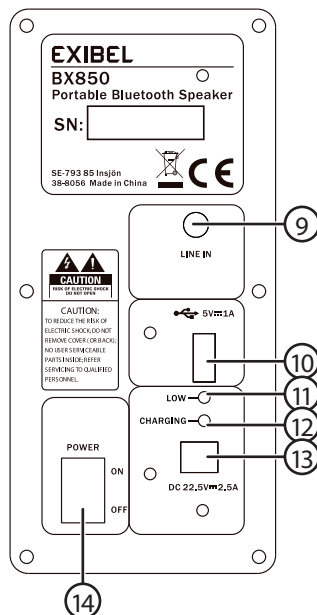
Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Knappar, funktioner och anslutningar



1. LED-indikator, indikerar att högtalaren är påslagen
2. [SOURCE] Ingångsväljare
3. [TREBLE] Diskantkontroll (+/-6 dB)
4. [BASS] Baskontroll (+/-6 dB)
5. [MASTER VOL] Ljudvolym
6. LED-indikator, Bluetooth
7. LED-indikator, Line-in
8. [BT PAIR] Bluetooth-anslutning
9. Line-in, ljudingång 3,5 mm (ljudkabel medföljer)
10. USB-port för laddning av externa enheter (DC 5V, 1A)
11. LED-indikator, låg batterinivå
12. LED-indikator, laddning
13. Anslutning av nätkabel (Nätadapter medföljer)
14. [ON/OFF] Strömbrytare, på/av



Användning

Högtalaren kan strömförsörjas via det inbyggda laddbara batteriet eller med medföljande ladd-/nätkabel.

Laddning av det inbyggda batteriet

Anslut högtalarens nätkabel till ett vägguttag för att ladda batteriet. Ladda batteriet i 48 tim före första användning. Laddindikatorn (12) indikerar enligt följande:

- Röd: Batteriet är snart förbrukat. Ladda det.
- Blinkande grön: Laddning pågår.
- Fast grön: Batteriet fulladdat.

På/av

1. Sätt [ON/OFF] (14) i läge **ON** för att slå på högtalaren.
2. Sätt [ON/OFF] i läge **OFF** för att slå av högtalaren.

Anslutning av extern enhet

Anslutning via Bluetooth

1. Slå på högtalaren och tryck på [BT PAIR] (8).
2. LED-indikatorn (6) för Bluetooth-anslutning blinkar snabbt med vitt sken vilket indikerar att högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med högtalaren.
4. När högtalaren visas på din enhet, den heter **BX850**, väljer du den och ansluter den till din enhet. När kontakt upprättats blinkar LED-indikatorn långsamt.
5. Starta uppspelningen på din enhet. Justera ljudvolymen (5) på högtalaren och på din externa enhet. För att du ska kunna få ut hög volym behöver ingångsvolymen vara hög. Justera därför upp volymen till max på din externa enhet. Kontrollera i övrigt uppspelningen från din externa enhet.
6. Om du på nytt vill göra högtalaren upptäckbar för andra Bluetooth-enheter, för att t.ex. ansluta en ny enhet:
 - a) Slå av Bluetooth på den senast anslutna enheten.
 - b) Aktivera Bluetooth på den nya enheten.
 - c) Tryck [BT PAIR] på högtalaren.
 - d) Bluetooth-indikatorn börjar blinka snabbt och högtalaren är nu på nytt upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.

Obs! Om du ansluter en mobiltelefon till högtalaren via Bluetooth och blir uppringd under uppspelning stängs musiken av automatiskt. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen (om dina telefoninställningar medger detta).

Anslutning via Line-in

1. Anslut en ljudkabel mellan ljudingången (9) och din externa enhet.
2. Slå på högtalaren och tryck på [SOURCE] (2). LED-indikatorn (7) lyser med ett fast vitt sken.
3. Starta din externa enhet.

Skötsel och underhåll

- Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget och förvara högtalaren torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.
- Ladda högtalarens batteri om den står oanvänd mer än 2 månader för att behålla batterikapaciteten.

Felsökningsschema

Inget ljud från ansluten enhet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera volymen.• Är anslutningskabeln hel och korrekt ansluten till enheten och till högtalaren?• Är enhetens volym uppviden?
Inget ljud från anslutna enheter.	<p>Om du anslutit via Line-in:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att kabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din enhet. <p>Om du anslutit via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd.• Prova att spela upp musik från din enhet utan att den är ansluten till Bluetooth-högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar.• Prova att byta till annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.• Dra ut nätsladden ur vägguttaget för att helt bryta strömmen till Bluetooth-högtalaren. Sätt i nätsladden igen. <p>Tänk på att:</p> <ul style="list-style-type: none">• Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.• Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg). <p>Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:</p> <ul style="list-style-type: none">• Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet. Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Frekvensområde	2400–2483,5 Mhz
Nätanslutning	110–240 V, 50/60 Hz
Bluetooth	2.1+EDR
Laddtid	4–5 tim
Speltid	Max 8 tim
Effekt	70 W
Diskanthögtalare	1"
Bashögtalare	8"
Distortion	≤0,5 %
S/N Ratio	≥80 dB
Mått	29 × 21 × 46,8 cm
Vikt	8,5 kg

Bluetooth-høytaler

Art.nr. 38-8056 Modell BX850

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under dekselet. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Avstand fra ventilasjonsåpninger på høytaleren og tilstøtende flater bør være min. 5 cm. Dette for å hindre at høytaleren blir for varm.
- Høytaleren må kun kobles til strømuttak på 110–240 V, 50/60 Hz.
- Påse at strømuttaket hvor produktet kobles til er lett tilgjengelig da dette er den eneste måten å koble produktet fra strøm.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Plasser ikke produktet slik at det kommer i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Plasser ikke høytaleren nær åpen ild (vedovn, peis etc.) eller levende lys.
- Plasser produktet slik at ingen snubler i strømkabelen.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, vedvarende sollys, støvete miljøer, sterke vibrasjoner, støt, fuktighet eller væsker.
- Påse at ikke strømledningen skades. Trekk i selve støpselet og ikke i ledningen, når adapteren skal kobles fra strømmettet. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme, olje, skarpe kanter eller annet som kan skade den.
- Trekk støpselet ut fra strømuttaket ved tordenvær og hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Høytalerens standbybryter er sekundært koblet og skiller ikke høytaleren fra strømmettet. For å gjøre produktet helt strømløst, må støpselet trekkes ut fra strømuttaket.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Bruk ikke høytaleren dersom strømkabelen eller støpselet er skadet.
- Bruk kun tilbehør som anbefales av produsent eller forhandler.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.
- Batteriet må ikke utsettes for ekstrem varme i form av solskinn, åpen ild etc.

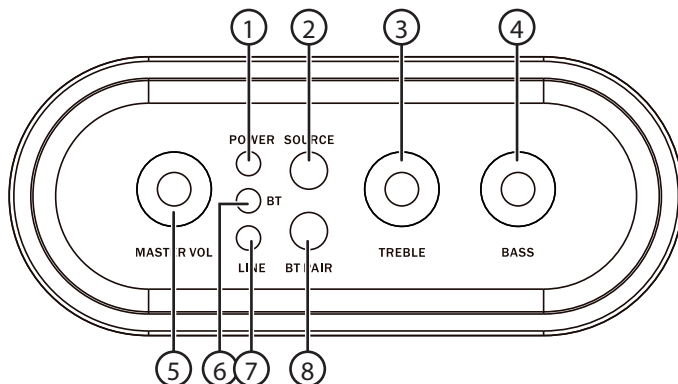
Husk:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

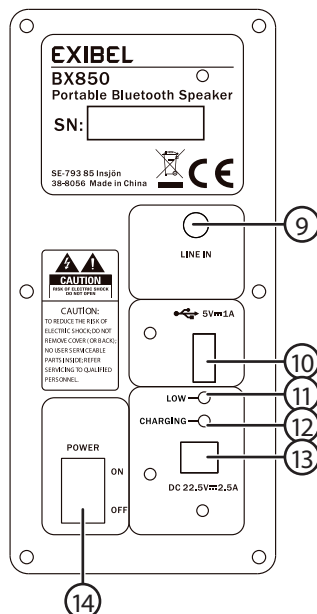
Ved problemer, prøv følgende:

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

Knapper, funksjoner og koblinger



1. LED-indikator som lyser når høyttaleren er aktivert
2. [SOURCE] Inngangsvelger
3. [TREBLE] Diskantkontroll (+/-6 dB)
4. [BASS] Basskontroll (+/-6 dB)
5. [MASTER VOL] Lydvolum
6. LED-indikator, Bluetooth
7. LED-indikator, Line-in
8. [BT PAIR] Bluetooth-tilkobling
9. Line-in, lydinnang 3,5 mm (lydkabel medfølger)
- 10.USB-uttak for lading av eksterne enheter (DC 5V 1A)
- 11.LED-indikator, lavt batterinivå
- 12.LED-indikator, lading
- 13.Kobling av strømkabel (Strømkabelen medfølger)
- 14.[ON/OFF] Strømbryter på/av



Bruk

Høytaleren kan strømforsynes via det innebygde batteriet eller med medfølgende lade-/strømkabel.

Lading av det innebygde batteriet

Høytalerens strømkabel kobles til et strømuttak for å lade batteriet. Lad høytaleren i minst 48 timer for første gangs bruk. Ladeindikatoren (12) indikerer følgende:

- Rød: Batteriene er snart oppbrukt. Må lades.
- Blinkende grønt: Lading pågår.
- Grønt lyst: Batteriet er fulladet

På/Av

1. Still [ON/OFF] (14) på **ON** for å skru på høytaleren
2. Still [ON/OFF] på **OFF** for å skru av høytaleren.

Tilkobling av eksterne enheter

Kobling via Bluetooth

1. Slå på høytaleren og trykk på [BT PAIR] (8).
2. LED-indikatoren (6) for Bluetooth-tilkobling (4) blinker hvitt, noe som indikerer at høytaleren kan oppdages av andre Bluetooth-enheter.
3. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal pares med høytaleren.
4. Når høytaleren vises på enheten din, den heter **BX850**, velger du den og kobler enheten til høytaleren. Når kontakt er opprettet blinker LED-indikatoren sakte.
5. Start avspillingen på enheten din. Juster lydvolument (5) både på høytaleren og på den eksterne enheten. For at du skal kunne spille på høyt volum må inngangsvolumet være høyt. Juster derfor lydvolument til maks på den eksterne enheten. Kontroller også avspillingen fra den eksterne enheten.
6. Hvis du vil at høytaleren skal bli oppdaget av andre Bluetooth-enheter på nytt, for f.eks. å koble til en ny enhet:
 - a) Slå av Bluetooth på den enheten du sist koblet til.
 - b) Aktiver Bluetooth på den nye enheten.
 - c) Trykk [BT PAIR] på høytaleren.
 - d) Bluetooth-indikatoren vil starte å blinke raskt og høytaleren er nå klar for andre Bluetooth-enheter.

Obs! Hvis du har koblet en mobiltelefon til høytaleren via Bluetooth, og du blir oppringt under avspilling, vil musikken slås av automatisk. Når samtalen er ferdig vil avspillingen starte igjen (dersom telefoninnstillingene er tilrettelagt for dette).

Kobling via Line-in

1. Koble til en lyd kabel mellom lydinngangen (9) og den nye enheten.
2. Slå på høytaleren og trykk på [SOURCE] (2). LED-indikatoren (7) lyser med et kontinuerlig hvitt lys.
3. Start den eksterne enheten.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Når produktet ikke er i bruk skal det lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Trekk også ut støpselet.
- Hvis høyttaleren står ubrukt i mer enn 2 måneder bør den vedlikeholdslades for å opprettholde batterikapasiteten.

Feilsøking

Ingen lyd fra tilkoblet enhet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller volumet.• Kontroller at strømkabelen er hel og riktig koblet til både høyttaleren og enheten.• Er volumet til enheten skrudd opp?
Ingen lyd fra tilkoblede enheter.	<p>Kobling via Line-in:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sjekk at audiokabelen er hel og riktig koblet til både til høyttaleren og til enheten din. <p>Hvis du har koblet til via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.• Forsøk å spille av musikk fra eksternt utstyr uten at den er koblet til Bluetooth-høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.• Trekk ut strømledningen fra strømuttaket for å bryte strømmen til Bluetooth-høyttaleren. Plugg til strømledningen igjen. <p>Husk:</p> <ul style="list-style-type: none">• Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.• Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør. <p>Ved problemer, prøv følgende:</p> <ul style="list-style-type: none">• Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger. Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Frekvensområde	2400–2483,5 Mhz
Strømspanning	110–240 V, 50/60 Hz
Bluetooth	2.1+EDR
Ladetid	4–5 timer
Spilletid	Maks 8 timer
Effekt	70 W
Diskanthøytaler	1"
Basshøytaler	8"
Distorsjon	≤0,5 %
S/N Ratio	≥80 dB
Mål	29 × 21 × 46,8 cm
Vekt	8,5 kg

Bluetooth-kaiutin

Tuotenro 38-8056 Malli BX850

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Älä pura tai muuta laitetta. Laitteen sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä peitä laitetta. Laitteen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta laite ei kuumene liikaa.
- Liitä laite ainoastaan sellaiseen pistorasiaan, jonka sähkövirta on 110–240 V, 50/60 Hz.
- Varmista, että pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, sillä laite kytketään pois verkkovirrasta irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Sijoita laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
- Älä sijoita laitetta avotulen, kamiinan, kynttilöiden ym. läheisyyteen.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, suoralle auringonvalolle, pölylle, tärinälle, iskuille tai kosteudelle.
- Käsittele virtajohtoa varoen. Irrota virtajohto vetämällä pistokkeesta. Älä vedä johdosta. Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin lämpimien pintojen tai terävien reunojen kanssa ja että se ei joudu puristuksiin.
- Irrota muuntajan pistoke pistorasiasta ukkosella, tai jos et käytä kaiutinta pitkään aikaan.
- Laitteen virtakytkin ei kytke kaiutinta pois verkkovirrasta. Kytke kaiutin kokonaan pois verkkovirrasta irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Älä käytä kaiutinta, jos se tai sen virtajohto on vioittunut.
- Käytä ainoastaan valmistajan tai jälleenmyyjän suosittelemia tarvikkeita.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Akku ei kestä korkeita lämpötiloja kuten suoraa auringonvaloa, avotulta tai vastaavaa.

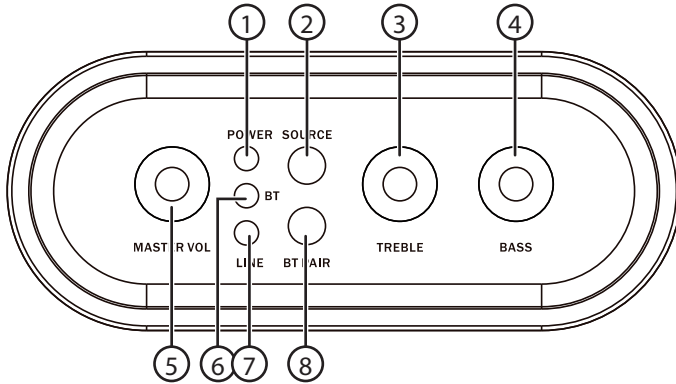
Ota huomioon seuraavat asiat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän).

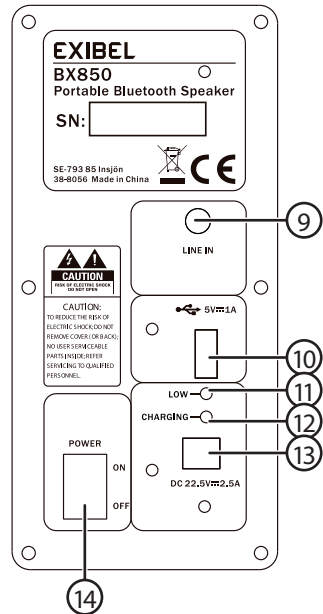
Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja poista lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet, kuten huonekalut.

Painikkeet, toiminnot ja liitännät



1. LED-merkkivalo, ilmaisee kaiuttimen olevan päällä
2. [SOURCE] Äänilähteen valinta
3. [TREBLE] Diskantin säädin (+/-6 dB)
4. [BASS] Basson säädin (+/-6 dB)
5. [MASTER VOL] Äänenvoimakkuus
6. LED-merkkivalo, Bluetooth
7. LED-merkkivalo, Line-in
8. [BT PAIR] Bluetooth-liitäntä
9. Line-in, 3,5 mm:n äänitulo (äänikaapeli sisältyy)
10. USB-portti ulkoisten laitteiden lataukseen (DC 5 V, 1 A)
11. LED-merkkivalo, alhainen lataustaso
12. LED-merkkivalo, lataus
13. Muuntajan liitäntä (muuntaja sisältyy)
14. [ON/OFF] Virtakytkin



Käyttö

Kaiuttimen virransyöttö tapahtuu kiinteällä akulla tai mukana tulevalla lataus-/virtajohtolla.

Kiinteän akun lataaminen

Lataa akku liittämällä kaiuttimen virtajohto pistorasiaan. Lataa akkua 48 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Latauksen merkkivalo (12) ilmaisee seuraavat tilat:

- Punainen: Akku on tyhjä. Lataa se.
- Vilkkuva vihreä: Lataus käynnissä.
- Kiinteä vihreä: Akku täynnä.

Käynnistäminen ja sammuttaminen (ON/OFF)

1. Käynnistä kaiutin asettamalla [ON/OFF] (14) kohtaan **ON**.
2. Sammuta kaiutin asettamalla [ON/OFF] kohtaan **OFF**.

Soittimen liittäminen

Liittäminen Bluetooth-yhteyden kautta

1. Käynnistä kaiutin ja paina [BT PAIR] (8).
2. Bluetooth-merkkivalo (6) vilkkuu nopeasti valkoisena, kun kaiutin on Bluetooth-laitteiden hakutilassa.
3. Aktivoi Bluetooth siinä soittimessa, joka liitetään kaiuttimeen.
4. Kaiutin näkyy soittimessasi nimellä **BX850**. Valitse se ja liitä se soittimeen. Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, merkkivalo vilkkuu hitaasti.
5. Käynnistä toisto soittimesta. Säädä äänenvoimakkuutta (5) kaiuttimeesta ja soittimesta. Kaiuttimella voi soittaa musiikkia suurella äänenvoimakkuudella vain, jos myös soittimen äänenvoimakkuus on säädetty suureksi. Hallitse toistoa muilta osin soittimella.
6. Jos haluat asettaa kaiuttimen uudelleen muiden Bluetooth-laitteiden hakutilaan ja esim. liittää uuden soittimen:
 - a) Poista aiemmin liitetyn soittimen Bluetooth käytöstä.
 - b) Aktivoi uuden soittimen Bluetooth.
 - c) Paina [BT PAIR] kaiuttimeesta.
 - d) Bluetooth-merkkivalo alkaa vilkkua, ja kaiutin on taas Bluetooth-laitteiden hakutilassa.

Huom.! Jos liität matkapuhelimen kaiuttimeen Bluetoothin kautta, musiikki sammuu automaattisesti, kun puhelimeen soitetaan. Musiikin toisto jatkuu automaattisesti puhelun päätyttyä (jos matkapuhelin tukee tätä toimintoa).

Liittäminen Line-in-liitäntän kautta

1. Liitä äänikaapeli äänituloon (9) ja soittimeen.
2. Käynnistä kaiutin ja paina [SOURCE] (2). LED-merkkivalo (7) loistaa valkoisena.
3. Käynnistä soitin.

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista kaiutin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos kaiutinta ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä kaiutinta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.
- Jos kaiutinta ei käytetä 2 kuukauteen, lataa sen akku täyteen, jotta akku säilyttää kapasiteettinsa.

Vianhakutaulukko

Liitetystä soittimesta ei kuulu ääntä.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista äänenvoimakkuus.• Onko liitäntäjohto ehjä ja liitetty oikein soittimeen ja kaiuttimeen?• Onko soittimen äänenvoimakkuus tarpeeksi korkea?
Liitetystä soittimesta ei kuulu ääntä.	<p>Kun käytät Line-in-liitäntää:</p> <ul style="list-style-type: none">• Varmista, että kaapeli on ehjä ja liitetty kunnolla kaiuttimeen ja soittimeen. <p>Kun käytät Bluetooth-liitäntää:</p> <ul style="list-style-type: none">• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.• Varmista soittimen toiminta soittamalla musiikkia ilman Bluetooth-kaiutinta.• Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.• Katkaise Bluetooth-kaiuttimen virta irrottamalla virtajohto pistorasiasta. Laita virtajohto takaisin paikalleen. <p>Ota huomioon seuraavat seikat:</p> <ul style="list-style-type: none">• Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.• Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän). <p>Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:</p> <ul style="list-style-type: none">• Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne. Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja siirrä lähettimen ja vastaanottimen välisiä esteitä, kuten huonekaluja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Taajuusalue	2400–2483,5 Mhz
Verkkoliitäntä	110–240 V, 50/60 Hz
Bluetooth	2.1+EDR
Latausaika	4–5 h
Käyttöaika	Enintään 8 h
Teho	70 W
Diskanttikaiutin	1”
Bassokaiutin	8”
Vääristymä	≤0,5 %
Signaali-kohinasuhde	≥80 dB
Mitat	29 × 21 × 46,8 cm
Paino	8,5 kg

Bluetooth-Lautsprecher

Art.Nr. 38-8056 Modell BX850

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Unter dem Gehäuse des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken. Damit das Gerät sich nicht überhitzt, sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät ausschließlich an Steckdosen mit Wechselstrom (110–240 V, 50/60 Hz) anschließen.
- Sicherstellen, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, da das Ausschalten des Geräts durch Abziehen des Netzsteckers erfolgt.
- Das Gerät stabil auf einer ebenen Oberfläche aufstellen.
- Den Lautsprecher immer so aufstellen, dass er nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Das Gerät niemals Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Den Lautsprecher nicht in der Nähe von offenem Feuer wie einem Holzofen oder einem Kamin aufstellen. Keine brennenden Kerzen in der Nähe des Lautsprechers aufstellen.
- Das Gerät so aufstellen, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Netzkabel stets mit Sorgfalt behandeln. Um das Gerät vom Stromkreis zu trennen, nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen. Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen, klemmen oder für Wärme aussetzen.
- Bei Gewitter und bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Der Stromschalter ist sekundär geschaltet und unterbricht nicht die Verbindung zur Netzspannung. Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn Netzkabel oder Netzstecker auf irgendeine Weise beschädigt sind.
- Nur Zubehör benutzen, das von Hersteller oder Händler empfohlen wird.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Die Batterie unbedingt vor extremer Hitze von starkem Sonnenlicht, offenem Feuer und dergleichen schützen.

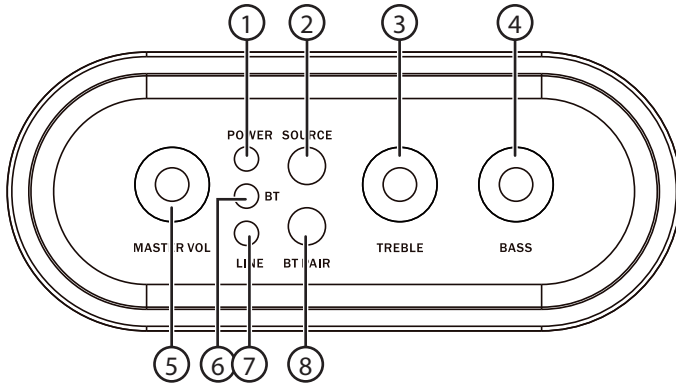
Bitte beachten:

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

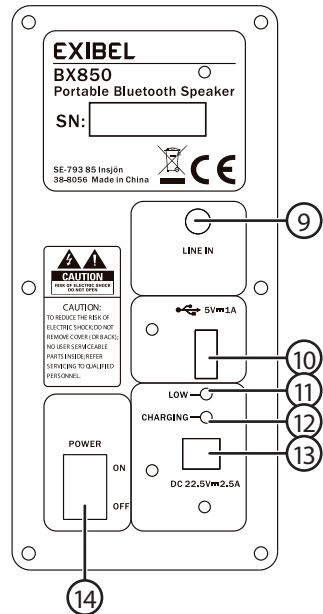
Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

Tasten, Funktionen und Anschlüsse



1. Indikator-LED, leuchtet bei angeschaltetem Gerät
2. [SOURCE] Wahl der Audioquelle
3. [TREBLE] Höhenregler (+/-6 dB)
4. [BASS] Bassregler (+/-6 dB)
5. [MASTER VOL] Lautstärkereglern
6. Indikator-LED, Bluetooth
7. Indikator-LED, Line-in
8. [BT PAIR] Bluetooth-Verbindung
9. Line-in, Audioeingang 3,5 mm (Audiokabel inklusive)
10. USB-Ladebuchse für externe Geräte (DC 5V, 1A)
11. Indikator-LED, niedriger Ladestand
12. Indikator-LED, Ladevorgang
13. Anschluss des Netzkabels (Netzteil inklusive)
14. [ON/OFF] Stromschalter, ein/aus



Benutzung

Der Lautsprecher kann über den integrierten Akku oder über das Lade-/Netzkabel betrieben werden.

Laden des integrierten Akkus

Zum Laden des Akkus Den Lautsprecher mit dem Netzkabel an eine Steckdose anschließen. Den Akku vor der Inbetriebnahme 48 Stunden aufladen. Die Ladeanzeige (12) zeigt Folgendes an:

- Rot: Der Akku ist fast entladen. Akku laden.
- Grünes Blinken: Der Ladevorgang läuft.
- Grünes Leuchten: Der Akku ist vollständig geladen.

Ein/Aus

1. [ON/OFF] (14) auf **ON** setzen, um das Gerät einzuschalten.
2. [ON/OFF] auf **OFF** setzen, um das Gerät auszuschalten.

Anschluss eines externen Gerätes

Anschluss über Bluetooth

3. Das Gerät einschalten und auf [BT PAIR] (8) drücken.
4. Der Bluetooth-Indikator (6) blinkt schnell weiß, was anzeigt, dass der Lautsprecher für andere Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
5. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
6. Der Lautsprecher wird auf dem externen Gerät mit dem Namen **BX850** angezeigt, diesen auswählen und die Verbindung herstellen. Der Bluetooth-Indikator pulsiert bei eingerichteter Verbindung.
7. Die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Gerät starten. Die Lautstärke (5) am Lautsprecher oder am externen Gerät einstellen. Für eine hohe Lautstärke, muss die Lautstärke am externen Gerät hpch sein. Deshalb die Lautstärke am angeschlossenen Gerät so hoch wie möglich einstellen. Die übrige Steuerung erfolgt über das angeschlossene Gerät.
8. Um den eingeschalteten Lautsprecher erneut in den Verbindungsmodus zu versetzen, z. B. um ein neues externes Gerät anzuschließen, wie folgt vorgehen:
 - a) Die Bluetooth-Funktion am angeschlossenen Gerät ausschalten.
 - b) Die Bluetooth-Suchfunktion am anzuschließenden Gerät aktivieren.
 - c) Am Lautsprecher auf [BT PAIR] drücken.
 - d) Der Bluetooth-Indikator fängt an zu blinken und der Lautsprecher ist jetzt sichtbar für andere Bluetooth-Geräte.

Hinweis: Sollte das angeschlossene Gerät ein Handy sein, wird die Musikwiedergabe bei einem eingehenden Anruf unterbrochen. Nachdem der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe wieder fortgesetzt (wenn das Handy dies unterstützt).

Anschluss über Line-in

1. Ein Audiokabel an den Audioeingang (9) und das externe Gerät anschließen.
2. Das Gerät einschalten und auf [SOURCE] (2) drücken. Die LED-Indikatorlampe (7) leuchtet konstant weiß.
3. Das externe Gerät einschalten.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung immer den Netzstecker ziehen und das Produkt in einem trockenen Innenraum und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Bei längerer Nichtbenutzung das Gerät alle 2 Monate laden, damit die Akkuleistung erhalten bleibt.

Fehlersuche

Kein Ton vom angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke überprüfen. • Sicherstellen, dass das Anschlusskabel intakt und korrekt an das Gerät und den Lautsprecher angeschlossen ist. • Sicherstellen, dass die Lautstärke am Gerät aufgedreht ist.
Kein Ton vom angeschlossenen Gerät.	<p>Anschluss über Line-in:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass das Audiokabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das externe Gerät angeschlossen ist. <p>Bei Anschluss über Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist. • Einen anderen Titel abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist. • Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen um die Stromversorgung zum Bluetooth-Lautsprecher komplett zu unterbrechen. Das Netzkabel wieder einstecken. <p>Bitte beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen. • Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand). <p>Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist. Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Frequenzbereich	2400–2483,5 Mhz
Betriebsspannung	110–240 V, 50/60 Hz
Bluetooth	2.1 + EDR
Ladedauer	4-5 Std.
Betriebsdauer	Max. 18 Std.
Leistungsaufnahme	70 W
Hochtonlautsprecher	1"
Subwoofer	8"
Distortion	≤0,5 %
S/N Ratio	≥80 dB
Abmessungen	29 × 21 × 46,8 cm
Gewicht	8,5 kg

Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EG-konformitaterklæring



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Bluetooth Speaker
38-8056
BX850

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / hat in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen der 2014/53/EU und einschlägigen harmonisierten Normen hergestellt wurde.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Referenz verwendet harmonisierten Normen oder Bezugnahme auf die Spezifikationen, in der Konformitätserklärung wird erklært:

Article 3.1a (Health):	EN 62479:2010
Article 3.1a (Safety):	EN 60065:2014
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 v1.9.2 EN 301489-17 v2.2.1
Article 3.2 (Radio):	EN 300328 v1.9.1

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson
Technical Manager
Insjön, Sweden, 2017-08-17

SVERIGE

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPVELU puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

CUSTOMER SERVICE contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.co.uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Hotline: 040 2999 78111
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg